

Tygodnik Urzędowy

Prenumerata: rocznie 4.— zł.
półroczn. 2.— zł., kwartalnie 1.— zł.

miasta Chorzów

Cena ogłoszeń: Za wiersz
mowy lub tego miejsce 50

„Tygodnik Urzędowy” otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie.— Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika, o katorom swych domów do wiadomości.— Red. i adm.: Ratusz, IV. piętro, pok. 108.

Nr. 25

Sobota, dnia 27. czerwca 1937 r.

Rok IV

Rozporządzenie

Wojewody Śląskiego z dnia 2 lutego 1937 r. w sprawie zakazu prowadzenia przemysłu okrężnego na niektórych ulicach i placach w Chorzowie.

Na podstawie art. 55 ust. 4 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 53, poz. 468) w brzmieniu ustawy z dnia 10 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 350), po zasięgnięciu opinii Zarządu Miejskiego w Chorzowie i Izby Przemysłowo-Handlowej w Katowicach zakazuje prowadzenia przemysłu okrężnego określonego w art. 45 L. 1 prawa przemysłowego w Chorzowie na wymienionych niżej ulicach i placach o ruchu szczególnie intensywnym.

Ulice:

Ligota Górnicza, Mieleckiego, św. Jacka, Chrobrego, Strzelców Bytomskich, Wolności, Sienkiewicza, Pocztowa, Moniuszki, Marsz. Piłsudskiego, Jagiellońska, Sobieskiego, Powstańców, Drzymały, Zjednoczenia, Głowackiego, Katowicka, Piastowska, Szopena, Kopernika, Dąbrowskiego, Hajducka, Bankowa, Dra Rostka, Kazimierza, Rejtana, Bytomska, Krakusa, 3-go Maja, Miechowska, Floriańska, Kalidego, 11-go Listopada, 23-go Czerwca, Karola Miarki, Wileńska, św. Piotra i Traugutta.

Placce:

Marsz. Józefa Piłsudskiego, Kopernika, Matejki i Mickiewicza.

Wojewoda:

w z.
m. p.

(Dr. Saloni)

Wice-Wojewoda.

Ceny artykułów pierwszej potrzeby obowiązujące w Chorzowie

Magistrat miasta Chorzów przypomina wszystkim zainteresowanym o obowiązujących cenach artykułów pierwszej potrzeby, ustalonych zgodnie z rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 5 stycznia 1937 oraz uzgodnionych przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu:

mąka pszenna	65 %	100 kg 41,50 zł	1 kg 0,52 zł
mąka żytnia	70 %	100 kg 38,50 zł	1 kg 0,42 zł
mąka żytnia	82 %	100 kg 36,00 zł	1 kg 0,39 zł
mąka razowa	95 %	100 kg 32,50 zł	1 kg 0,35 zł
chleb z mąki żytniej	70 %		1 kg 0,38 zł
chleb z mąki żytniej	82 %		1 kg 0,36 zł
chleb razowy	95 %		1 kg 0,32 zł
bułki o wadze 110 gramów			1 sztuka 0,10 zł
bułki o wadze 55 gramów			1 sztuka 0,05 zł
kasza jęczmienna siekanka		100 kg 38,00 zł	1 kg 0,42 zł
kasza pęczak		100 kg 38,00 zł	1 kg 0,42 zł
kasza perlowa		100 kg 50,00 zł	1 kg 0,55 zł
grysik „manna”		100 kg 49,00 zł	1 kg 0,55 zł
herbata popularna			1 kg 16,00 zł
kawa ziarnista „Rio” i „Wiktoria”			1 kg 6,10 zł
kawa jęczmienna		100 kg 41,00 zł	1 kg 0,48 zł
kawa słodowa		100 kg 55,80 zł	1 kg 0,64 zł

wyroby i-my Henryka Franka Synowie:

kawa słodowa ks. Kneippa		w opak. ½ kg 0,75 zł
kawa słodowa ks. Kneippa		w opak. ¼ kg 0,40 zł
kawa słodowa ks. Kneippa		w opak. 1/8 kg 0,20 zł
kawa żytnia „Perola”		w opak. ½ kg 0,75 zł
kawa żytnia „Perola”		w opak. ¼ kg 0,40 zł
namiastka kawy „Enrillo”		w opak. ½ kg 1,05 zł
namiastka kawy „Enrillo”		w opak. ¼ kg 0,55 zł
namiastka kawy „Enrillo”		w opak. 1/10 kg 0,25 zł

wyroby i-my Bohm i Gleba:

kawa słodowa Bohma		w opak. ½ kg 0,75 zł
kawa słodowa Bohma		w opak. ¼ kg 0,40 zł
kawa słodowa Bohma		w opak. 1/8 kg 0,20 zł
mieszanka Bohma		w opak. ¼ kg 0,55 zł
mieszanka Bohma		w opak. 1/10 kg 0,25 zł

wyroby i-my „Stella”:

kawa słodowa		w opak. ½ kg 0,75 zł
kawa słodowa		w opak. ¼ kg 0,40 zł
kawa słodowa		w opak. 1/8 kg 0,20 zł
mieszanka luksusowa nr. 115		w opak. ¼ kg 0,55 zł
mieszanka luksusowa nr. 115		w opak. 1/10 kg 0,23 zł
mieszanka luksusowa nr. 119		w opak. 1/10 kg 0,25 zł
mydło do prania I gat.		1 kg 1,50 zł
mydło do prania II gat.		1 kg 1,25 zł
mydło do prania III gat.		1 kg 1,00 zł

Chleb powinien być wypiekany w bochenkach wagi ½, 1, 2 kg lub większej, lecz w pełnych kilogramach. Ubytek na wadze wynosić może w chlebie świeżym najwyżej 4%, w czerstwym najwyżej 6%.
Pieczywo wagi ½ kg i więcej powinno być oznaczone nazwą odpowiadają-

cą rodzaju mąki, z której zostało wytworzone, uwidocznioną na kartkach z firmą i adresem wytwórni. Kartki te należy umieszczać na bochenkach przed wstawieniem ciasta do pieca. Nalepienie kartek tych po wypieku jest wzbronione.

Również wzbronione jest wypiekanie bułek o innej wadze niż 110 lub 55 gramów i chlebów o innej wadze jak wyżej podano.

Winni przekroczenia podanych cen maksymalnych karani będą z art. 4 i 5 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527) oraz na zasadzie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu karno-administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 365).

Za I Burmistrza

(—) Mgr. Korol

Dyrektor.

Oznaczenie w handlu detalicznym miary i pochodzenia skór miękkich

Magistrat podaje do wiadomości publicznej, że Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 15 maja 1937 r. o oznaczeniu w handlu detalicznym miary i pochodzenia skór miękkich (Dz. U. R. P. Nr. 39, poz. 309) zarządono, że skóry miękkie wszelkiego rodzaju zarówno pochodzenia krajowego jak i zagranicznego, z wyjątkiem skór płazów i skór juchtowych garbunku roślinnego mogą być sprzedawane w handlu detalicznym tylko według miary ich powierzchni i tylko wówczas, gdy są zaopatrzone w oznaczenia miary, ich powierzchni i oznaczenia miejsca pochodzenia, t. j. firmy, która daną skórę wyprodukowała.

Oznaczenia muszą być wykonane wyraźnie i trwale na skórze. Jeżeli skóry są sprzedawane w opakowaniu, to niezależnie od oznaczeń na skórze na opakowaniu musi być także uwidocznione w sposób łatwo dostrzegalny i trwały pochodzenie skór i bądź to łączna miara ich powierzchni, bądź też miary powierzchni poszczególnych skór, zawartych w opakowaniu.

Naruszenie przepisów rozporządzenia niniejszego podlega karze na zasadzie art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 2 sierpnia 1936 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. R. P. z 1930 r. Nr. 56, poz. 467).

MAGISTRAT.

Tępienie ostu

Na zasadzie postanowień § 3 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych o tępieniu ostu z dnia 27 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 41, poz. 363), przypomina Magistrat wszystkim właścicielom i użytkownikom gruntów o ciążyącym na nich obowiązku tępienia ostu.

Niewypełnienie obowiązku niszczenia ostu mimo przypomnienia, stanowić będzie naruszenie przepisów wyżej cytowanego rozporządzenia, karalne w myśl art. 13 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 listopada 1937 r. o zwalczaniu chorób roślin oraz o tępieniu chwastów i szkodników roślin.

I Burmistrz

w/z

(—) Dubiel
II. Burmistrz.

Plomby do wędlin

Z dniem 1 stycznia 1937 r. weszło w życie rozporządzenie Ministra Opieki Społecznej z dnia 10 grudnia 1936 r. o dozorcze nad mięsem i przetworami mięsnymi (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 643) § 39 cytowanego rozporządzenia przewiduje zaopatrzenie w plomby firmowe, wszystkie wędliny i wyroby wędliniarskie przeznaczone do sprzedaży lub innego obiegu dla spożycia, o ile nie będą sprzedawane spożywcóm bezpośrednio przez wytwórców.

Plomby nakładane przez wytwórców powinny zawierać:

- a) początkową literę imienia i nazwisko wytwórcy, lub nazwę firmy,
- b) miejsce zamieszkania,
- c) numer rejestru.

Zgłoszenia wzorów plomb przyjmuje Magistrat, Referat Gospodarczy za opłatą w wysokości 1.50 zł.
MAGISTRAT.

Ostrzeżenie!

Doszło do wiadomości Magistratu, że niektórzy właściciele warsztatów rzemieślniczych, posiadający kociołki parowe poniżej ½ atmosfery, podwyższają ciśnienie tych kociołków ponad dozwoloną granicę ½ atm., co w wysokim stopniu stwarza niebezpieczeństwo dla otoczenia, a poza tym koliduje z rozporządzeniem Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 8 listopada 1921 r. o budowie, ustawianiu i dozorcze kotłów parowych, według

którego kotły powyżej ½ atm. podlegają kontroli.

W związku z powyższym Magistrat komunikuje, iż winnych tego rodzaju wykroczeń przy najbliższych obchodach kontrolnych pociągnie do surowej odpowiedzialności.

MAGISTRAT

(—) Dubiel
Burmistrz.

MAGISTRAT MIASTA CHORZÓW
ogłasza

przetarg

na 450 sztuk. pokryw żeliwnych.

Informacje oraz opis techniczny z rysunkami można otrzymać w Referacie Mierniczym, Ratusz — III p., pokój 125 za opłatą 5, — złotych.

Oferty składać należy do dnia 7. VII. 1937 r.

MAGISTRAT.

* * *

Obwieszczenie

P. Wadas Rudolf zamieszkały w Chorzowie I przy ul. Konońnickiej 7, zamierza wybudować dom mieszkalny na gruncie dotychczas nieobjętym planem regulacyjnym, położonym na terenie przy ul. Hajduckiej i Dąbrowskiego w Chorzowie I, nr. parceli 120.

Powyższe podaje się do wiadomości, zgodnie z postanowieniem § 16 ustawy osiedleńczej z dnia 10. sierpnia 1904 r. (Zb. ust. str. 227) z tym, że ewentualne sprzeciwy należy wnieść do tut. Referatu Policji Budowlanej w terminie do dnia 17. lipca 1937 r.

Za I. Burmistrza

(—) Mgr. Korol
Dyrektor Adm.

* * *

Obwieszczenie

P. Gerhardt Eryk zamieszkały w Chorzowie II ul. Mariańska nr. 8, zamierza wybudować dom mieszkalny na gruncie dotychczas nieobjętym planem regulacyjnym, położonym na terenie przy ul. Peowiaków w Chorzowie I.

Powyższe podaje się do wiadomości, zgodnie z postanowieniem § 16 ustawy osiedleńczej z dnia 10. sierpnia 1904 r. (Zb. ust. str. 227) z tym, że ewentualne sprzeciwy należy wnieść do tut. Referatu Policji Budowlanej w terminie do dnia 17. lipca 1937 r.

Za I. Burmistrza

(—) Mgr. Korol
Dyrektor Adm.

Obwieszczenie

P. Stęchły Ludwik zamieszkały w Chorzowie I ul. Wolności 123, zamierza wybudować dom mieszkalny na gruncie dotychczas nieobjętym planem regulacyjnym, po-

łożonym na terenie przy ul. Borelowskiego w Chorzowie I, nr. parceli 346/44.

Powyższe podaje się do wiadomości, zgodnie z postanowieniem § 16 ustawy osiedleńczej z dnia 10. sierpnia 1904 r. (Zb. ust. str. 227)

z tym, że ewentualne sprzeciwy należy wnieść do tut. Referatu Policji Budowlanej w terminie do *dnia 17. lipca 1937 r.*

Za I. Burmistrza

(—) Mgr. Korol
Dyrektor Adm.

TYDZIEŃ MORZA!

Od dnia 27. czerwca do 4. lipca b. r. Liga Morska i Kolonialna organizuje dorocznym zwyczajem „Tydzień Morza“. W związku z powyższym uprasza się wszystkich P. T. Obywateli by godnie przygotowali się do tego święta dumy narodowej przez flagowanie domów, nalepianie okien nalepkami i przystrójenie wystaw sklepowych.

Program uroczystości przedstawia się następująco:

Niedziela, dnia 27 czerwca 1937 r.

godz. 8,15 — *zbiórka wszystkich organizacji* na placu Marszałka Piłsudskiego,

godz. 9,15 — *wroczyste podniesienie bandery* na placu Mar-

szalka Piłsudskiego, następnie pochód na plac targowy.

godz. 10,00 — Msza św. połowa. Po nabożeństwie p. Dr. Borth wygłosi przemówienie.

godz. 16,00 — festyn ludowy na Górze Wyzwolenia.

godz. 19,00 — zabawa ludowa w sali p. Stańczyka na Górze Wyzwolenia.

Podczas festynu ludowego wykonane będą przez zespół teatralny O. M. P. i Tow. Mł. Polek tańce ludowe górnośląskie i cieszyńskie, wiązanka inscenizacji śpiewno-tanecznej, oraz różne recytacje. Wieczorem kanonada, ognie sztuczne i

różne inne imprezy jak: strzelanie do baloników, jazda konna, słup szczęścia, strzelnica i t. d.

Nalepki sprzedaje Komunalna Kasa Oszczędności w Chorzowie I, skład cygar Dingesa i księgarnia Grzesiewskiego, w Chorzowie II Komisariat Policji Woj. Śl., w Chorzowie III nalepki są do nabycia w Oddziale K. K. O.

W ciągu całego Tygodnia Morza odbędą się koncerty propagandowe. W dniu 4 lipca odbędzie się na Górze Wyzwolenia koncert na zakończenie Tygodnia.

Wstęp na festyn 20 gr. od osoby, dla dzieci bezpłatnie.

Wstęp na zabawę taneczną 50 gr. od osoby.

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.